

Opracował:

Tadeusz Trepanowski (Łomżyńskie Towarzystwo Naukowe im. Wagów)

email: [t.trepanowski@interia.pl](mailto:t.trepanowski@interia.pl)

## Alexander Flera z Nowogrodu koło Łomży. Biogram łomżyńskiego emigranta



**Alexander Flera** urodził się w Nowogrodzie w rodzinie Tomasz Flery i Marii z Szymanowskich. Data jego urodzenia 23 sierpnia 1879 r. wyryta na nagrobku znajdującym się na amerykańskim cmentarzu może być błędna i nie jest potwierdzona dokumentem źródłowym, ponieważ w Archiwum Państwowym w Białymstoku brak ksiąg metrykalnych z okresu, kiedy przypuszczalnie Aleksander mógł się urodzić. Inne dokumenty, np.: spis ludności z 1930 r. wskazują, że urodził się w 1885 r., a wiek podany podczas spisu w 1940 r. wskazuje, że urodził się w 1884 r.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Odnalazłem listę pasażerską, wojskową kartę rejestracyjną z okresu I wojny światowej oraz dokumenty naturalizacyjne Aleksandra Flery urodzonego 16 czerwca 1888 r. w Nowogrodzie, lecz jest to inna osoba, gdyż początkowo po przybyciu do Stanów Zjednoczonych mieszkał on w stanie Massachusetts, a później w Detroit w stanie Michigan.

## Rodzeństwo Aleksandra:

**Władysław Flera** ur. około 1880 r. w Nowogrodzie. Zmarł w wieku niemowlęcym.

**Viktor Flera** ur. 4 grudnia 1888 r. w Nowogrodzie. Zmarł w 1950 r.

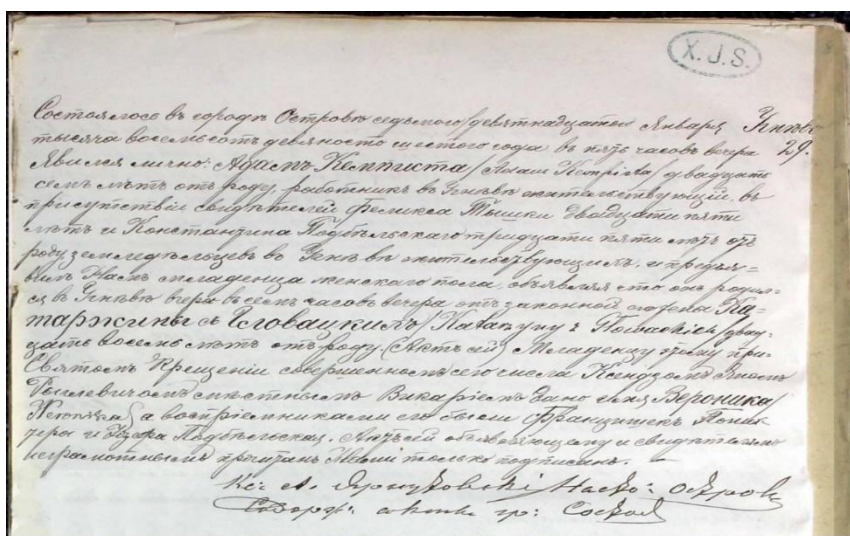
**Wincenty Flera** urodził się 12 lutego 1895 r. Zmarł w 1944 r.<sup>2</sup>

## Emigracja:

Aleksander wyemigrował do Stanów Zjednoczonych prawdopodobnie w 1903 r. Zamieszkał na terenie stanu Pennsylvania. W 1910 r. podczas przeprowadzanego spisu mieszkańców Stanów Zjednoczonych odnotowany został jako mieszkaniec miejscowości Noyes<sup>3</sup>, położonej w hrabstwie Clinton<sup>4</sup> w Pensylwanii.

## Małżeństwo:

1 maja 1912 r. w Minersville, Schuylkill, Pennsylvania poślubił 16-letnią polską emigrantkę **Weronikę Helenę Kempisty** urodzoną 18 stycznia 1896 r., we wsi Ugniewo<sup>5</sup> córkę Adama i Katarzyny z Głowackich.



Akt urodzenia Weroniki Kempisty<sup>6</sup>

<sup>2</sup> Skład rodzeństwa na podstawie informacji zamieszczonej na stronie internetowej ancestry 17 marca 2014 r. przez osobę posługującą się nickiem kjdunham82

<sup>3</sup> Noyes – mała miejscowość w hrabstwie Clinton, licząca około 400 mieszkańców.

<sup>4</sup> Clinton, hrabstwo w północno-środkowej Pensylwanii, USA, położone na płaskowyżu Allegheny. Przez centrum hrabstwa przepływa rzeka Susquehanna West Branch, która wije się w głębokiej dolinie. Obszary rekreacyjne obejmują góry Bald Eagle i Sugar Valley, pięć parków stanowych oraz las stanowy.

<sup>5</sup> Ugniewo – wieś w Polsce położona w województwie mazowieckim, w powiecie ostrowskim, w gminie Ostrów Mazowiecka. W 1954 r. w granicach Ostrowi Mazowieckiej, w latach 1975–1998 miejscowość administracyjnie należała do województwa ostrołęckiego. W czasie II wojny światowej przez Ugniewo przebiegała granica niemiecko-radziecka.

<sup>6</sup> Miejsce przechowywania księgi metrykalnej: Archiwum Państwowe w Warszawie Oddział w Pułtuskul. Zaułek 22, 06–100 Pułtusk.



Fotografia ślubna Aleksandra Flery i Weroniki Kempisty<sup>7</sup>

Weronika wyemigrowała do Stanów Zjednoczonych 9 listopada 1911 r. W podróż za ocean wypłynęła z niemieckiego portu w Hamburgu na statku „Prinz Oskar”. Płynęła do ojca, Adama Kempistego zamieszkałego w Minersville w stanie Pennsylvania. Do portu w Filadelfii przybyła 25 listopada 1911 r. Na podróż do miejsca docelowego miała wykupiony bilet. Posiadała przy sobie gotówkę w kwocie sześciu dolarów amerykańskich.

Family name <b>Kempista</b>		Given name <b>Weronika</b>		Accompanied by <b>5/2</b>	
Place of birth (town, country, etc.) <b>Wugniewo Russia</b>		Age <b>15</b>	Sex <b>F</b>	M. S. <b>S</b>	Occupation <b>F. Hand</b>
Race <b>Polish</b>		Nationality <b>Russia</b>		Last permanent residence (town, country, etc.) <b>Wugniewo - Russia</b>	
Name and address of nearest relative or friend in country whence alien came <b>Mother - Kataryna Kempista - Wugniewo</b>					
Ever in U. S.	From	To	Where	Passage paid by <b>Father</b>	
<b>No</b>				<b>Ticket- Yes</b>	
Destination, and name and address of relative or friend to join them <b>Minersville, Pa. } Father, Adam Kempista, Box 619.</b>					
Money shown <b>\$6.00</b>	Ever arrested and deported or excluded from admission		Head tax status		
Height <b>4</b>	Weight <b>11</b>	Complexion <b>Fair</b>	Hair <b>Brown</b>	Eyes <b>Brown</b>	Distinguishing marks <b>None</b>
Ship and date of landing and name of steamship <b>Philadelphia, Pa. Nov. 25, 1911 - "Prinz Oskar" Hamburg</b>					
Form 548-B, Jan. 1, 1911, N. Y. 8-10-37 1,300M					
Vol. No. <b>150</b>	Page No. <b>69</b>		Line No. <b>8</b>	Manifest <b>9</b>	

Karta przybycia Weroniki Kempisty do portu w Filadelfii<sup>8</sup>

<sup>7</sup> Fotografia zamieszczona na stronie internetowej ancestry 17 marca 2014 r. przez osobę posługującą się nickiem kjdunham82

<sup>8</sup> Pensylwania, Filadelfia. Karty indeksów list pasażerów z lat 1883–1948  
<https://www.familysearch.org/ark:/61903/1:1:KFDZ-YL2>



**Aleksander i Veronika mieli sześcioro dzieci.**



Fotografia rodziny Flerów<sup>9</sup>

Drugi rząd: Anna Flera; Helena Flera; Józef Flera; Sara Popławska (1918–1975) – żona Józefa; Weronika Flera;  
 Pierwszy rząd: Maria Flera; Aleksander Flera, Weronika Flera, Stanisława Flera.

Miejsca zamieszkania

Podczas czternastego, federalnego spisu ludności Stanów Zjednoczonych przeprowadzanego w 1920 r. Aleksander Flera mieszkał Noyes Township, w hrabstwie Clinton, w stanie Pennsylvania. Razem z nim i jego żoną Weroniką mieszkało czworo ich dzieci: Józef, Helena, Weronika, Anna o raz jego teść Adam Kempisty (błędnie zapisany jako Adam Kapusta) oraz lokator Ślusarski. Nazwisko Flerów w arkuszu spisowym zniekształcono i zapisano jako „Flair”. Z zapisów w arkuszu wynika, że Aleksander pracował w kopalni węgla.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	X	170	170	Flair, Alexander	Head	1	0	F	M	W	40	M
2	Rb			Weronika	Wife				F	W	24	M
3	WAA			Joseph	Son				M	W	6	S
4	0-6 H4			Helen	Daughter				F	W	4	S
5	WE 2			Weronika	Daughter				F	W	3 1/2	S
6	H 8			Annie	Daughter				F	W	1 1/2	S
7	B R			Kapusta Adam	Father in law				M	W	50	M
8				Ślusarski Gaspar	Boarder				M	W	30	M

Wycinek spisu ludności z 1920 r. zawierający skład rodziny Aleksandra Flery

<sup>9</sup> Fotografia z opisem osób zamieszczona na stronie internetowej ancestry 11 września 2016 r. przez osobę posługującą się nickiem kjdunham82

Od czerwca 1925 r. Aleksander Flera wraz z rodziną przeprowadził się do miasta Syracuse położonego w hrabstwie Onondaga w stanie New York i tam mieszkał aż do śmierci.

**Aleksander Flera** zmarł 8 września 1945 r. w Syracuse, hrabstwo Onondaga w stanie New York. Jego wiek określono na 66 lat, choć w związku z niepewną datą urodzenia mógł być młodszy.



Photo added by af

### Alexander J. Flera

<b>BIRTH</b>	23 Aug 1879 Poland
<b>DEATH</b>	8 Sep 1945 (aged 66) Syracuse, Onondaga County, New York, USA
<b>BURIAL</b>	<a href="#">Holy Cross Polish National Catholic Cemetery</a> Amboy, Onondaga County, New York, USA

Żona Aleksandra – Weronika przeżyła go o 36 lat. Po śmierci męża zawarła kolejny związek małżeński z Williamem Louisem Brownem. Związek ten zakończył się 23 lipca 1954 r. śmiercią Williama.

### William Louis "BX" Brown

<b>BIRTH</b>	12 Sep 1895 Norwich, Chenango County, New York, USA
<b>DEATH</b>	23 Jul 1954 (aged 58) Syracuse, Onondaga County, New York, USA
<b>BURIAL</b>	<a href="#">Saint Agnes Cemetery</a> Syracuse, Onondaga County, New York, USA

**Family Members**

**Spouse**



Veronika H. Kempisty Flera  
1896–1981

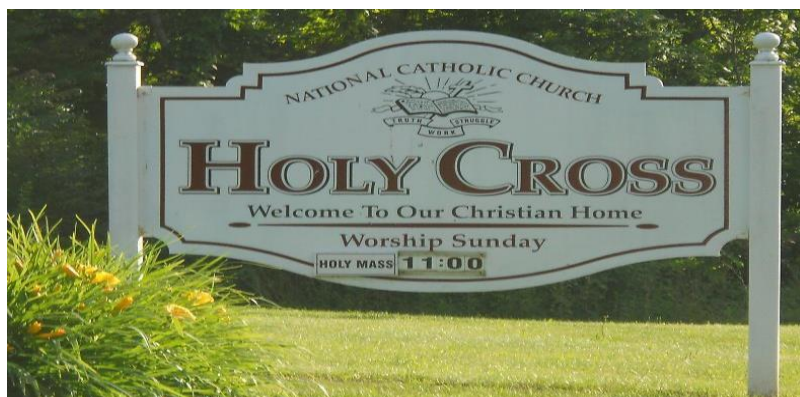
**Veronika Helena Kempisty Flera** zmarła 23 stycznia 1981 r. w Syracuse, Onondaga County, New York, USA w wieku 84 lat. Pochowana została razem ze swoim mężem Aleksandrem Flerą na Holy Cross Polish National Catholic Cemetery w Amboy, Onondaga County, New York, USA.



Data urodzenia Weroniki 4 lutego 1896 r. zapisana w księdze cmentarnej jest błędna. Według aktu urodzenia znajdującego się w Archiwum Państwowym w Białymstoku Oddział w Łomży urodziła się 18 stycznia 1896 r.



Nagrobek Aleksandra i Weroniki Flerów na polskim Katolickim Cmentarzu Narodowym Świętego Krzyża w Amboy



Ojciec Weroniki, **Adam Kempisty** urodzony w 1868 r. w Polsce, zmarł 2 kwietnia 1945 r. w wieku 77 lat w Syracuse, Onondaga County, New York, USA. Pochowany został na Holy Cross Polish National Catholic Cemetery Amboy, Onondaga County, New York, USA.

Dzieci Aleksandra i Weroniki:



**Józef Jan (Joseph John) Flera** urodzony 31 sierpnia 1913 r., w Bitumen, hrabstwo Clinton w stanie Pennsylvania. Zmarł 5 sierpnia 1994 r. w Syracuse, hrabstwo Onondaga, w stanie Nowy Jork. Żył 80 lat. Pochowany została na Sacred Heart Cemetery (Cmentarz Najświętszego Serca) w Syracuse. Żona Józefa, Sara zmarła 19 lat wcześniej, 5 czerwca 1975 r. Żyła 57 lat. W 1999 r. zmarła ich córka Arlene Flera urodzona w 1938 r.



Photo added by Tami

### Joseph Flera

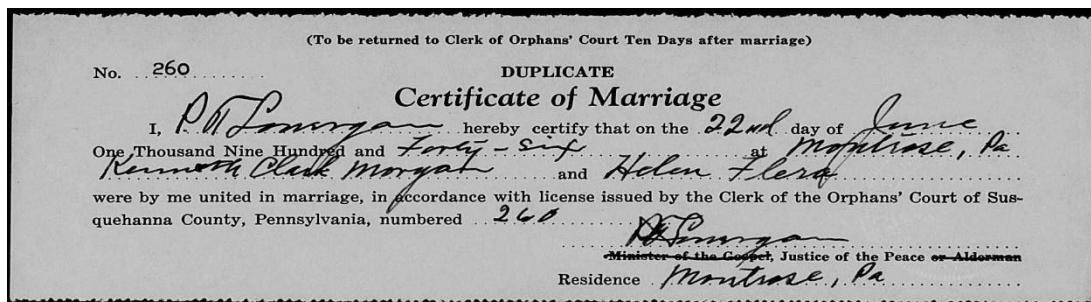
<b>BIRTH</b>	31 Aug 1913 Bitumen, Clinton County, Pennsylvania, USA
<b>DEATH</b>	5 Aug 1994 (aged 80) Syracuse, Onondaga County, New York, USA
<b>BURIAL</b>	<a href="#">Sacred Heart Cemetery</a> Syracuse, Onondaga County, New York, USA
<b>MEMORIAL ID</b>	218032563 · <a href="#">View Source</a>



Dane dotyczące Józefa Flery pochodzą ze strony internetowej<sup>10</sup>



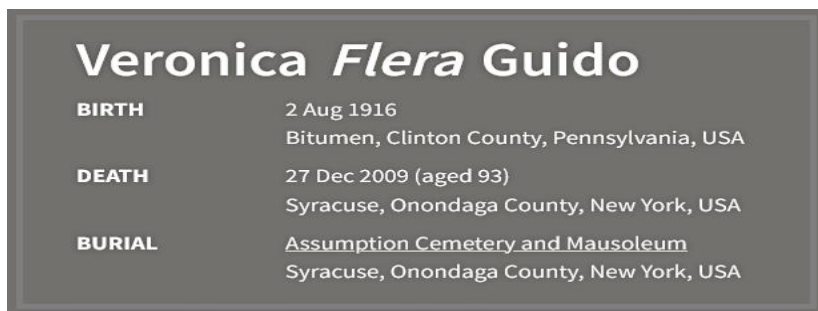
**Helena (Helen) Flera** urodzona ok. 1915 r. w Bitumen, hrabstwo Clinton w stanie Pennsylvania. Pracowała jako operator windy. 22 czerwca 1946 r. w Susquehanna, Pennsylvania, w wieku 31 lat wyszła za mąż za 33-letniego Kennetha Clarka Morgana.



Świadectwo zawarcia małżeństwa pomiędzy Heleną Flerą a Kennethem Clarkiem Morganem.



**Weronika (Veronica) J. Flera** urodzona 2 sierpnia 1916 r. w Bitumen, hrabstwo Clinton w stanie Pennsylvania.



Dane dotyczące Józefa Flery Weroniki Flery, po mężu Guido pochodzą ze strony internetowej<sup>11</sup>



**Anna Dolores (Ann Dolores) Flera**, po mężu **Horton**, urodzona 23 listopada 1918 r. w Bitumen, hrabstwo Clinton w stanie Pennsylvania. Zmarła w wieku 76 lat w styczniu 1994 r. w Onondaga, w hrabstwie Onondaga, w stanie New York. Poprzednie miejsce zamieszkania Liverpool, Onondaga, New York, USA<sup>12</sup>.



**Maria Anna (Mary Ann) Flera**, po mężu **Keefe**, urodzona 28 grudnia 1921 r. w Bitumen, hrabstwo Clinton w stanie Pennsylvania. Zmarła 3 stycznia 2004 r., w wieku 82 lat po przegranej walce z rakiem. Zgodnie ze swoją wolą życie zakończyła w swoim domu wybudowanym wraz z mężem Robertem Keefe, którym opiekowała się przez 10 lat podczas jego choroby. Mąż Marii zmarł przed nią w 1984 roku. W ostatnich dniach życia Marią opiekowały się jej córki Marilyn i Carol. Oprócz nich Maria pozostawiła zięciów Edwarda

<sup>10</sup> <https://www.findagrave.com/memorial/218032563/joseph-flera>

<sup>11</sup> <https://www.findagrave.com/memorial/229780886/veronica-guido>

<sup>12</sup> <https://www.familysearch.org/ark:/61903/1:1:6K9Q-RPKF>

Vespę i Nabila Bajjaly oraz wnuków: Roberta Vespę i jego żonę Christy; Jonathana Vespę z narzeczoną Kimberley Murphy; i wnuczki Brett Bajjaly i Blaine Bajjaly; siostry: Veronicę Guido i Stellę Schuss oraz kilka siostrzenic i siostrzeńców.



**Mary A. Flera Keefe**

**BIRTH** 28 Dec 1921  
Bitumen, Clinton County, Pennsylvania, USA

**DEATH** 3 Jan 2004 (aged 82)  
Syracuse, Onondaga County, New York, USA


**BURIAL** Assumption Cemetery and Mausoleum  
Syracuse, Onondaga County, New York, USA

Photo added by Doug Nightingale, Jr

Dane dotyczące Marii Anny Flery, po mężu Keefe pochodzą ze strony internetowej<sup>13</sup>



**Stanisława Rozalia (Stella Rose) Flera po mężu Schuss**, urodzona 25 października 1926 r. w Syracuse, Onondaga, New York. Zmarła 24 stycznia 2017 r. w wieku 90 lat.



**Stella Rose Flera Schuss**

**BIRTH** 25 Oct 1926  
Syracuse, Onondaga County, New York, USA

**DEATH** 24 Jan 2017 (aged 90)  
Syracuse, Onondaga County, New York, USA

**BURIAL** Onondaga County Veterans Memorial Cemetery  
Syracuse, Onondaga County, New York, USA

**PLOT** section H

Photo added by Cyndy

Dane dotyczące Stanisławy Rozalii Flery pochodzą ze strony internetowej<sup>14</sup>.

---

Łomża, 7 listopada 2023 r.

<sup>13</sup> <https://www.findagrave.com/memorial/135222002/mary-a-keefe>  
<https://www.familysearch.org/ark:/61903/1:1:6KM1-ZH1M> - Mary Ann Flera  
Bitumin, Pennsylvania, United States

<sup>14</sup><https://www.findagrave.com/memorial/229781414/stella-rose-schuss>